Today the twenty-fifth of the month of June eighteen hundred and seventy-four appeared before us, Jurriaan Jacob Van Cleeff, Civil Registrar of the Municipality of BORNE, in the Town Hall there for the public solemnization of their intended marriage:
Johannes Nijhuis
age <i>thirty-eight</i> years, by profession <i>farmer</i> born and residing in <i>Borne</i> adult son of <i>Hendrikus Nijhuis</i> , and of <i>Maria Hollink</i> both deceased
And Gezina Schopman
age twenty-eight years, by profession without born and residing in Hengelo, adult daughter of Gerhardus Schopman deceased, and of Geertruid Leferink aged sixty-five years, farmer, residing in the municipality of Hengelo, here presently giving her consent to this Marriage And the person appearing has declared under oath that Geertruid Leferink, appearing in her birth Extract, and who is mentioned in the death Extract of her father, Geertruid Leferink is one and the same person
Who requested us to proceed with the solemnization of their intended marriage, the public announcements of which were made in front of the main door of the Municipal House here, on Sundays the seventh and fourteenth of this month, and in Hengelo on the same days.  According to the certificate of marriage announcements of the Civil Registrar of the municipality
No objection to the intended marriage having been served on us, we have asked them whether they accept each other as husband and wife and will faithfully fulfill all the duties which are bound to the marriage status by law, which question having been answered affirmatively by them, we declare in the name of the Law that <i>Johannes Nijhuis and Gezina Schopman</i> have been united by marriage

Whereof we have drawn up this deed in the presence of <i>Jan</i>
Lammerink sixty-seven years, landowner, Egbert Hofte aged seventy
years, innkeeper, Hermannus Morselt aged fifty-seven years,
brickmaker, Gerhardus Johannes ten Weldick aged twenty-five years,
farmer, all residing in this municipality

After reading out which deed, this, together with us, has been signed by the the appearing parties, the mother of the appearing party and witnesses.